

عناصر

«هندگر» و «هونش» در هوسيقى

از امانوئل ملک اسلاميان

آفای امانوئل ملک اسلاميان در سال ۱۲۹۲ در شهر تبريز بدنیا آمد. از ده سالگی تحصیلات موسیقی خود را در همان شهر آغاز کرد و چهار سال بعد برای ادامه تحصیلات روانه آلمان شد. پس از گذر اندن دوره دیپلماتی در شهر هامبورگ، در سال ۱۳۱۴ وارد کنسرواتوار هامبورگ گردید و در رشته های آهنگسازی و پیانو به تحصیل پرداخت. چند سال بعد در آکادمی دولتی آلمان نام نوشت و بعد از پنج سال از رشته های آهنگسازی و پیانو و رهبری ارکستر فارغ التحصیل گردید؛ سپس در رشته فلسفه موسیقی و روانشناسی موسیقی مطالعات عمیقی کرد.

ملک اسلاميان پس از خاتمه تحصیلات، در کنسرواتوار دولتی «کلرشنل» مشغول تدریس گردید و در همان زمان برای است مدرسه پیانوی هامبورگ انتخاب شد و ضمناً به ترتیب کنسرهای متعددی دست زد و در بسیاری از شهرهای اروپا موافقیت زیارتی بدست آورد.

در سال ۱۳۳۱ ملک اسلاميان پس از ۲ سال اقامت در آلمان به ایران بازگشت



و بزودی باستادی هنرستان عالی موسیقی و کنسروانوار آزاد تهران انتخاب شد.
ملک اصلاحیان ضمن اجرای کنسرت‌های متعددی در تهران، از ساختن آهنگ‌هایی
بر روی تم‌های ایرانی نیز غافل نمانده است و از آثار او می‌توان آهنگ‌هایی روى
یک تم از چهارگاه و یک تم از اصفهان و یک تم از دشتی و «پروانه»، «فانتزی»، و
آثار متعدد جهت ارکستر را نام برد.

مقاله‌ای که در این شماره از نوشته‌های آقای ملک اصلاحیان بچاپ می‌رسد یکی
از مباحث جالب استیک موسیقی است.

قبل از اشاره باصل موضوع لازم است مطلبی را مورد بررسی قرار
دهیم:

از اوایل سده هجدهم ی بعد روز بروز با اجرای موسیقی توجه بسیار
مبندول شده است و اجرای کنندگان مورداستقبال زیاد قرار گرفته‌اند؛ اما در
روزگاران پیشین وضع باین منوال نبود، زیرا عمولاً آهنگ‌سازان شخصاً
آثار خود را در حضور جمع اجرا می‌کردند و اگر آثار آنان از نظر «اجرا»
موردنیازند واقع می‌شد، مشهور خاص و عام می‌گردیدند. ولی اگر در نوازندگی
دستی نداشتنند، آثار آنان، هر قدر هم که عالی و پر ارزش بود، مورد توجه
کمتر کسی قرار می‌گرفت و بندوت موسیقی دوستان در خانه آنان را می-
کوشتند. برای مثال می‌توانیم به باخ و بتهوون اشاره کنیم؛ این دو آهنگ‌ساز
بزرگ در زمان خود فقط بعنوان «تو از نده» از گوشه و پیانو شهرت داشتند
و سالها پس از مرگ آنان بود که آثارشان اهمیت یافت.

همانطور که اشاره شد از سده هجدهم ی بعد نوازندگی از آهنگ‌سازی
تفکیک شد، چنان که در زمان ما نیز یکی آهنگ می‌سازد و دیگری آنرا
در برابر جمع اجرا می‌کند. این عمل یک حسن دارد و یک عیب.

عیب آن این است که نوازندگ نمی‌تواند بخوبی آهنگ‌ساز دقایق اثر را
دریابد و نشان دهد. برای روشن شدن موضوع مثالی میز نیم: ذنی را در نظر
بگیرید که هر گز بچه‌دار نشده و مادر نبوده است، حال اگر شیرخوار گاهی
احتیاج بچند زن پرستار داشته باشد، طبیعی است که زن موردنظر ما آخرین
کسی خواهد بود که با استخدام شیرخوار گاه درخواهد آمد. زیرا این زن
«مراد ری» نرده و باز یرو بم عواطف مادران آشناسته است و از دقایق

حال کودکان چیزی نمی‌داند. وضع اجراکننده نیز بهمین منوال است؛ وی کودکان زاده‌ذوق آهنگساز را عرضه می‌دارد، بی آنکه از عوالم باطنی آهنگساز آگاه باشد. در تاریخ موسیقی جهان بزرگترین نوازنده‌گان کسانی بوده‌اند که شخصاً آثار خود را اجرا کرده‌اند. از این ذمراه‌اند باخ و بتهوون ولیست وشوین و آنتون روینشتاین و باگانی نی.

اما حسن جدائی آهنگسازی از نوازنده‌گی این است که اجرای آثار آهنگساز منحصر به خود او نخواهد بود و نوازنده‌گان چیره دست نه تنها آثار او را بسرعت در جهان انتشار می‌دهند، بلکه چه بسا با مهارت خود، بر لطف وزیبائی آنها می‌افزایند.

اصل تخصص و تقسیم کار تنها در عالم موسیقی بروز نکرده است، مثلاً در روز گرگادان پیشین باز رگانان توانگر خود صاحب کشتی بودند و کالای خود را بوسیله آن باقصی نقاط عالم حمل می‌کردند؛ اما امروز وضع جز این است، امر تجارت با کسی است و امر حمل و نقل بادیگری، مشاغل از یکدیگر تفکیک شده‌اند و هر کس فقط می‌تواند در یک رشته تخصص داشته و فقط یک کار انجام دهد.

حال باید دید که چرا «اجrai» موسیقی روز بروز بیشتر مورد توجه قرار گرفته است؟

در گذشته موسیقی تنها در خدمت خواص جامعه بود و از این و آهنگساز می‌توانست شخصاً ساخته‌های خود را در مجتمع محدود بزرگان اجرا کند، اما اکنون موسیقی در زندگی مردم عادی نیزاره بافته است. البته آهنگسازان نمی‌توانند شخصاً آثار خود را در هزاران مجلس اجرا کنند و احتیاجات عمومی را برآورند. بعلاوه بسیاری از آثار آهنگ سازان گذشته هنوز مطلوب است و باید بوسیله نوازنده‌گان اجرا گردد.

باید دانست که در عصر حاضر تنها اجرای موسیقی اهمیت نیافته است. بلکه جنبه اجرائی و عملی همه هنرها و علوم مورد توجه قرار گرفته است، چنان که فیزیک و شیمی عملی بر اتباع پیش از فیزیک و شیمی نظری ترقی کرده است، و یا ترقی اجرای موسیقی از زمان باخ تاکنون بیشتر از ترقی و تکمیل قوانین آرمونی بوده است.

نکته‌ای که باید مورد توجه قرار گیرد این است که اجرا کنندگان معمولاً آثار همه آهنگسازان را اجرا نمی‌کنند، بلکه هر یک بسلیقه خود آهنگسازی را می‌پسندند و آثار اورا به دیگران عرضه می‌دارند؛ مثلاً برخی در نو اختن آثار باخ تخصص دارند، گروهی آثار موذار را دوست‌تر دارند و عده‌ای دیگری موسیقی بتهون را خوب اجرا می‌کنند، علاوه بر آن بیشتر نوازندگان همه آثار یک موسیقی‌دان را هم یک نسبت دوست ندارند. مثلاً ممکن است کسی که شیفتۀ بتهون است، تنها برخی از سونات‌های پیانوی او را خوب بنوازد و بکرات اجرا کند. بسا از نوازندگان هم معتقدند که گوئی، فلان آهنگساز فلان آهنگ را بخاطر آنها و با توجه با مکانات نوازندگی آنها ساخته است.

یکی از مختصات موسیقی دوره‌های اخیر این است که جنبه «نرینه» آن بر جنبه «مادینه» اش غلبه دارد. برای فهم این مطلب، باید گفت که نرینگی و مادینگی، برخلاف تصور عموم دو خاصیت متضاد نیستند، بلکه چنان که نویسنده‌ای متذکر شده است، «بسیاری از مکاتب روانشناسی هیچ انسانی را صرفاً «مرد» یا مطلقًا «زن» نمی‌شمارند. فرد انسانی هم نر است و هم ماده. در واقع هر فردی دو جنسی است یعنی واجد خصایص هر دو جنس است. در عالم واقع، زن و مرد از لحاظ جنسی مستقل و مطلق نیستند. هیچ مردی کاملاً «نر» نیست و هیچ زنی «ماده» نام و نیام محظوظ نمی‌شود. چه بسیار مردان که بیشتر یا کمتر از عده‌وم هم‌جنشان خود «مرد» هستند و چه بسا زنان که از حیث «زنانگی» بتوان یا پیش‌تر از دیگر زنانند. کسانی هم هستند که درجه «مردی» و «زنی» آنها مساوی است. افراد جنس ختنی از این گروهند.»^۱ غلبۀ یکی از این دو جنبه بر دیگری یا توازن و تعادل آنها در شخصیت تأثیر عظیم می‌بخشد. زیرا ماده همانطور که از بچه‌داری او برمی‌آید، محتاج صفاتی مانند صبر و آشتوی و محدودیت و یگانگی است، و نر بر عکس ماده امر می‌کند، از بین می‌برد، اسراف می‌کند، تضاد عقیده دارد و به دو گانگی متمایل است...

در موسیقی قبل از باخ خصوصیات مادینه بچشم می‌خورد. در آثار این دوره فقط یک تم اصلی خودنمایی می‌کند. حتی سونات‌های باخ یک تم بیشتر

۱ - ا. ح. آربان‌پور: «فرویدیسم با اشاراتی به ادبیات و عرفان» تهران، ۱۳۴۱،

ندارد. این آثار را می‌توان دارای خواص «زنانه» دانست زیرا موسیقی‌ی^۱
یگانگی دارد و همان‌طور که قبل اشاره شد یگانگی از خصوصیات «زنانه»
است. البته نباید تصور کرد که این امر باعث ضعف موسیقی می‌باشد زیرا
یگانگی خود نشان دهنده نوعی قدرت است.

از دوران موسیقی رومانتیک بعده موسیقی شامل دو تم شد و «دو گانگی»
جای «یگانگی» سابق را گرفت. این دو گانگی نشانه مبارزه دائم بین دو تم
می‌باشد و با توجه به خصوصیات «نرینه» می‌توان آنرا هنری «مردانه» شمرد.
متاسفانه بیشتر مردم تصور می‌کنند که دوران رومانتیک زمان ضعف و عقب-
افتادگی هنرهاست، در حالیکه چنین نیست زیرا مبارزه دائمی بین دو تم
خود مشخص طلوع مردانگی است، در حالیکه «یگانگی» را بامبارزه کاری
نیست، و تنها برخی از آهنگ‌سازان کلاسیک (هایدن و موزار) توانستند
دو گانگی رومانتیک را، آن‌هم بصورتی متوازن منعکس کنند، هایدن و موزار
برخلاف بتهوون و شومان گرفتار مبارزه دو تم نشدنند و شاید اگر آنان نیز
در دوران رومانتیک می‌بیستند دچار دو تم می‌شدند. بتهوون تنها موسیقی -
دانی است که مبارزه بین دو تم را بخوبی نشان داده و ضمناً بین آندونیز
آشتبای برقرار کرده است و این خصوصیات در آنار اوآخر عمر او بخوبی
بعضم می‌خورد.

دو گانگی موسیقی دودان رومانتیک در قرن بیستم مورد توجه
قرار نگرفته است و موسیقی مدرن نظریه موسیقی کلاسیک می‌کوشد تا
یگانگی داشته باشد و از دو گانگی بیرون‌هیزا لازم بسیار آوری است که می-
توان اثری را که امروز هم تنظیم می‌شود، کلاسیک خواند، بشرط آن که
در آن از همه جهت موازنه بوقرار باشد و حتی یک نوتی اضافی در آن موجود
نمایند.

ترجمه امیر اشرف آریان پور